



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

ED 2102/10

2 noviembre 2010
Original: inglés

C

Reunión de trabajo OIC/OIAC de adiestramiento en materia de estadística

Moshi (Tanzania), 16 – 18 febrero 2011

1. El Director Ejecutivo en funciones saluda atentamente y tiene el gusto de invitar a los Miembros africanos a que asistan a una reunión de trabajo OIC/OIAC sobre recopilación, análisis, manejo, transmisión y almacenamiento de datos sobre el café. La reunión de trabajo está organizada conjuntamente por la OIC y la OIAC y tendrá lugar en Moshi (Tanzania) del miércoles 16 al viernes 18 de febrero de 2011. Impartirán el adiestramiento al mismo tiempo en inglés y francés el Sr. Ivan Carvalho, Estadístico de la OIC, y el Dr. Kwaku Owusu Baah, Director de Estudios Económicos de la OIAC.
2. El objetivo de la reunión de trabajo es el de mejorar la observancia de los Miembros africanos del Reglamento de Estadística de la OIC y las reglas en materia de estadística de la OIAC, así como el manejo de los datos sobre el café en apoyo de la formulación de políticas del sector cafetero. Se adjunta copia del programa preliminar.
3. Hay un derecho de inscripción de US\$200 por cada participante para ayudar a sufragar algunos de los costos de proporcionar apoyo logístico. El adiestramiento está abierto a los Miembros de la OIC y de la OIAC y representantes de asociaciones del comercio cafetero del sector privado en la región de África. Se pide a los Miembros de la OIC y de la OIAC que hagan llegar información acerca de esta reunión de trabajo a los sectores cafeteros de sus países.
4. Podrán asistir dos participantes como máximo de cada país. Se recomienda que los participantes estén a cargo de la recopilación y manejo de datos sobre el café en sus países.

Inscripción

5. Si desea asistir, sírvase llenar y enviar el formulario adjunto antes del 31 de diciembre de 2010 por correo postal o electrónico a:

Secretary-General
Inter African Coffee Organisation (IACO),
CAISTAB Building 3rd Floor, Plateau,
P.O. Box V210, Abidjan, Côte d'Ivoire
Correo electrónico: bkwaku@iaco-oiac.org

PROGRAMA PRELIMINAR

REUNIÓN DE TRABAJO OIC/OIAC DE ADIESTRAMIENTO EN RECOPILOACIÓN, ANÁLISIS, MANEJO, TRANSMISIÓN Y ALMACENAMIENTO DE DATOS SOBRE EL CAFÉ

16 – 18 FEBRERO 2011

Miércoles, 16 de febrero

- 09:00 – 10:00 Inscripción
- 10:00 – 13:00 Introducción al Reglamento de Estadística de la OIC por el Sr. Ivan Carvalho, Estadístico, OIC
- 13:00 – 14:30 Almuerzo
- 14:30 – 17:30 Adiestramiento en el Reglamento de Estadística: Certificados de origen (documento ICC-102-9)

Jueves, 17 de febrero

- 10:00 – 13:00 Adiestramiento en el Reglamento de Estadística: Informes estadísticos (documento ICC-102-10)
- 13:00 – 14:30 Almuerzo
- 14:30 – 17:30 Debate sobre estadística

Viernes, 18 de febrero

- 10:00 – 13:00
- Introducción a las prescripciones de la OIAC con respecto a datos sobre el café por el Dr. Kwaku Owusu Baah, Director de Estudios Económicos, OIAC
 - Enfoque metodológico para la recopilación de datos
 - Análisis y presentación de datos
- 13:00 – 14:30 Almuerzo
- 14:30 – 17:30 Entrega y oportunidad de datos



ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ

22 Berners Street
Londres W1T 3DD
Reino Unido

**REUNIÓN DE TRABAJO OIC/OIAC DE ADIESTRAMIENTO
EN MATERIA DE ESTADÍSTICA
16 – 18 febrero 2011
Moshi (Tanzania)**

FORMULARIO DE ASISTENCIA

Asistiré/No asistiré* a la reunión de trabajo OIC/OIAC de adiestramiento en materia de estadística del 16 al 18 de febrero de 2011 (cada participante deberá llenar un formulario por separado).

Nombre del país Miembro OIC/OIAC:

Nombre y apellidos:

Cargo:

Organización/empresa:

Teléfono:

Fax:

Dirección electrónica:

Hay un derecho de inscripción de US\$200 para asistir, pagadera en efectivo, por cheque o por transferencia telegráfica a Citibank en Abidjan con los siguientes pormenores:

Nombre de la cuenta: Inter African Coffee Organisation
IBAN: A0118 01001 000 112185038 44
SWIFT: CITICIAX
Número de la cuenta: 0112185038 (USD OIAC/BAD)

() *Adjunto un derecho de inscripción de US\$200 (Nota: Los cheques deberán ser pagaderos a Inter African Coffee Organisation)*

() *Abonaré el derecho de inscripción de US\$200 en efectivo en la reunión*

() *Abonaré el derecho de inscripción de US\$200 por transferencia telegráfica*

** Sírvase tachar según proceda*

Secretary-General
Inter African Coffee Organisation (IACO),
CAISTAB Building 3rd Floor, Plateau,
P.O. Box V210, Abidjan, Côte d'Ivoire
Dirección electrónica: bkwaku@iaco-oiac.org